



Special Representative of the Secretary-General
for Human Rights in Cambodia
តំណាងប្រតិភូសម្រាប់សិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា



ការអនុវត្តសេចក្តីណែនាំលេខ ២០០៣

នៃកិច្ចការណ៍លេខ ១៧ អន្តរជាតិ លើការបំបាត់ជីវិតមនុស្ស
និងការបំបាត់សិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា ស្របតាមការណែនាំលេខ ២០០៣
នៃកិច្ចការណ៍លេខ ១៧ អន្តរជាតិ លើការបំបាត់ជីវិតមនុស្ស។

ការអនុវត្តតាមលក្ខណៈស្របច្បាប់នៃការបំបាត់ជីវិតមនុស្ស
និងការបំបាត់សិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា គួរតែមានលក្ខណៈស្របច្បាប់
និងត្រូវបានអនុវត្តឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។

កិច្ចការណ៍លេខ ១៧ អន្តរជាតិ លើការបំបាត់ជីវិតមនុស្ស
និងការបំបាត់សិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា គួរតែមានលក្ខណៈស្របច្បាប់
និងត្រូវបានអនុវត្តឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។ ការអនុវត្តតាមលក្ខណៈស្របច្បាប់
នៃការបំបាត់ជីវិតមនុស្ស និងការបំបាត់សិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា
គួរតែមានលក្ខណៈស្របច្បាប់ និងត្រូវបានអនុវត្តឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។
ការអនុវត្តតាមលក្ខណៈស្របច្បាប់នៃការបំបាត់ជីវិតមនុស្ស
និងការបំបាត់សិទ្ធិមនុស្សកម្ពុជា គួរតែមានលក្ខណៈស្របច្បាប់
និងត្រូវបានអនុវត្តឱ្យបានត្រឹមត្រូវ។

eKaI bINgér)aykarNenH KdIm,bl (CürdaP)al KCb nigsaFarN³CnnUBtman
 sPbBaEdI bHBal dl sIFbsRbCaBI rdImCa edm,e) aHeqät köjkare) aHeqät d(BitR) akd
 EdI FanaesrPaBköjkarSögm titamqnPrbsxö. köjxN³eBI EdI karrkcmhRtU)aneFV
 eT,gedm,I [briyakasénkare) aHeqät qä(2003)anRbesheT,genaH enAman] bSKAFAköjkar
 begit [mank,üc,absmabKNbkSneya) ayTajGs; köjxN³eBI EdI karrkcmhRtU)aneFV
 PaB nigbriyakasneya) aymyEdI esrlcakptBGbHngSa nigkarbRitbRy. eI aktINag
 BessstHGBavnavdI GkicU rHe) aHeqät TajGs; CyCMH [)annU] bSKAFAgenH edm,CMBal
 RbeTskmCa [e) aHmyCMhanxitCitEfmeTot edm,kayeTACardRbCaFbet yümly QreI I
 mU danénkarekarBsITfmsSRsb tamnlirdæ

kare) aHeqät rds Pa qam 2003³ r) aykar Nmm kare) aHeqät

kare) aHeqät rds Pa naeBl xagm x - Edl Cakare) aHeqätel kTA cab: tab Bmankic[©]
RBmer Bog TRkg) arls_ - KwaChand s Manmly kjkic xit xms RbeTskmCa nig RbCaBl rda
kmCa edm, begit I TpbCaF betyüBhökSmly dtman Ecgen AkürdEmpBaÜrbsCati. Tab
el akti NagBess bcc[©], nñ nig TabGtit t NagBess) anraykar NGÜkmt x s en GBHg Sa
nig kar bPit bPly Edl eklt man kjeBl e) aHeqätel kmm² en AküRbeTskmCa.
eTahCadecäHkeday kare) aHeqäter CIsers RkmRbk Sa XMs gät: qam 2002) an kts Mal Bkar
rkcbnd Fgmy ebeRbobe FobeTAnj kare) aHeqät Edl) aneFET, gkaI Bqam 1993 nig qam
1998 Edl man kar fy ch en GBHg Saküj kmt CaTETA ehly I Tpl en kare) aHeqät RtU) an
TTV ykeday min man CMI aHFMT, ly. sgom fanhäkar CavCamanen Hng en A Et man Cabnþ

kar Ek Tmg kare) aHeqät nig Ba s nþ s x

el akti NagBess) an kts Mal en AküR) aykar Nrb sel ak dak Cb smly RbCMI k
Tb7 en mhasnñ) at fak N³ kmp Fkar Cat erob kare) aHeqät { Kcb } { hak d d Ca) anedl tha TI
CavCmanmly kjk kar Fanab T dan bec Rets I CaTETA en AküjeBl e) aHeqät qam 1998 nig 2002
bünþ Kcb en Art UBRgñ tha Trbs xü Cas bñ mly Edl GaceCOT kcit þ an mantma PaB nig Ek
raCü². kjk x N³ en aHedr el aks Mal eXBaF aKcb bcc[©], nñ KwaChand mly Edl man I kN³ vCa
Cl³ erCh Cag Kcb kaI Bmm. el ak segä eXBaFa nitiv FER CIsers smaCk Kcb en A Et bnþ lak;
kmit d I kare CIs [Qre QpH eday Rks ym ha eþþ Edl bgä BaBkar) at bg» kaks sagkar
eCOT kcit þ f me ToteI Iscñ PaB ens bñ en H.

el akti NagBess s kmm kic en Nrk ar Rbk Saeyab I Edl Kcb) an Gnut þ tam kjk kar
eFtsck þ RBogb TbBaä nig nitiv Fts bñ bñ k na kare) aHeqät. el ak kts Mal eXlj fakr Nmly

¹ rdEmpBaÜnRBHraCaNacRkkmCa qam 1993 .

² mhasnñ) at Ggkar sh RbCaCati s an PaBs ITñns Sen AkmCa) aykar Ncñ eFñ 127 ExkBaÜ qam 2002 A/57/230.

EdI karpI mtBKNbkSneya)ay nigGgkarsgAnslil RtU)andakcU kUjTbBaE
 EdI)anGnmkrvehly. kariyal y] tpsugkarGsb TTV bnksitfnnsSRbcaMmCak)an
 el keLgpgEdr BkarRBY)armGbesckpBagbTbBaamYcmh CaBessmaRtaEdI naL man
 skpnbI smbkarkmtstfssrPaBkugkarbeBa)mti kareFkarRbCM nigkarcl rhnkugkicRar
 saFarN³. kariyal y)anpI eyabI edm,bFVesaFnkmpI bTbBaTajenH EdI erkaymk
 KCb)anGnmktammYcmhEdr.

el aktINagBesssWkmnpgEdr karpIepmKMitEdI KCb)ancat; [maneLgkugkic©
 shRbtbtkarCamYRksYgmhaeppedm,bFV[RbesheT,gdI snpsxkugry³eBI enkare)aH-
 eqatenH. TajenH rhmanskesal amYerobcMLgedayRksYgmhaeppkaI BéfTIA Exmifna
 edm,hkhWdI mRnkr)al Canxs; kgraCGavFhtbnignayTahancmh700 nak; sBkareFV
 Epnkare)aHeqat nigesckpNnamh KCb-RksYgmhaepp chéFII 27 Ex]sPa CbcbBaH
 GPi)al extpnigKN³kmpFkarextpRkgerobcMare)aHeqat [CbRbCMaeTogTatCamYtINag
 KNbkSneya)ay GgkareRkArdap)al nigmRnGnutp,abenAtammU dan edm,BPakSabBaE
 Tak;Tinnugkare)aHeqat. bfnpsckpNnamh eFV[mankarRBY)armÖBkartRmU [CbDINngCa
 mndI GaCaFrmU danGBlkarRbCMeya)ayCaÉkCn nigkareI kpaksBaKNbkSeI bÉk
 Cn. BMankarBnÜl BMU ehtismRsbNamY cBalkMtenkarQdemil EdI mincaMacenH
 eT.

kUj)aykarNcgeRkayrbsel ak sBkare)aHeqatRkmRbkSaXMSGat; qam2002
 el aktINagBess)anktsMal GBkarxkxanrbsKCb kUjkarRbGINacrbsxÜ edm,dk;
 TNkmpcBalkrNINamYénPaBminRbRktkUjkar)Heqat bTeI jsc,abe)aHeqatdeTeTot
 rhmankarbRitbRly nigkarbgitbgGke)aHeqat. minTanmankarppheTascBalkrNITak;
 TheTAnngkare)aHeqat qam2002 bkugry³eBI mnkare)aHeqateI kenHeT. mankarTTV
 r)aykarNGBl {karRbCMsRmUsRmU } erobcMLgedayKN³kmpFkarextpRkgerobcMare)aH
 eqatcBalkrNImYcmh. kbfnpkarRbCMobenHminEmnCakarCMsedaysmRsb cBalkic©

d)NrkareDl c,ab)anEcgkM;t; nignal[edmbNjbgäj fa CaerOy² B'keKmin)anTTV kar
edaHRsayedayeBj cit'naheT.

karesbGegät nigkarpphæTascbBaXatkmpnigkarsabEdl sgSyfaTak;Tnkare)ahëqät

e) aktiNagBëssktsMal karrkeMh GBqnpRbismRnGnutp,abk;gkaresb
Gegätel XatkmpMh 17 krNInigkarsabEdl KY [sgSyenAmnkare)ahëqätRkmRbkSa XM
sgät; qäm2002 eTaeI hmsSTajLayEdl Tak;Tnk;gkic@Nrkare)ahëqät. e) ak)an
RCabGBkarpphæTascbBaHkrNITajenHcMh 10 bñpI akenAETmankarRBY)armGBkarxS
qädFfFk;gkic@Nrkarrbstul akar cBaHkarpphæTasmYcMh ehly)ansNthBrfa
krNITajenHRtUbnitüelgvij . e) aktiNagBësssthCij dI kgnKr)al sbbGyüakar
nigtul akar [bgäj karsnUARbsxñfanjbnpdaHRsaykrNenAesssI Bkare)ahëqät qäm
2002 nigkrNITajLayEdl)aneKteLgtajBbI enahmk. bBañiITNPab bnphBaI min
IUI ;I TPabEdl RbCaBI rdemCa cU rnk;gCvPaBneya)ay nigsaFarN³ edayKankar
P'yxæc ehlyeTahbCamanmU ehtBitR)akdGkëdayGBkarsmab;Tajenah kñinRtUemil
Rsal cBaHpl bhBaI rbsyaEdl eFV[xtdI briyakasneya)ayEdr.

cab;taHjBkare)ahëqätRkmRbkSaXMsgät; enAéF[3 Exkmö qäm2002 mk kariya
I yRbcaMmCa)anktRtakrNcMh 12 EfmeTot Edl)andjgaskmçnKNbkSneya)ay
FfTajblRtU)ansmabEdl GacbNpI mkBmU ehtueya)ay. krNhmymankarBakBhsg
karsmab;skmçnmäk; nigkbrsrb;Kat;eFV[cMhénkarsabekheLgdI cMh 13 nak;

e) aktiNagBëssenAETmankarRBY)armö GBhñakarCabñnmRnGnutp,abkmCa
nigmRnpdaP)al Edl RbkasCasaFarN³fakrNEbbenHminTak;Tinnjneya)ay mmkaresb
GegätRtU)anbBa®. eTahCayagNakpael aktiNagBëss)anTTV kareI kTikcitpday e) ak
GKñaykrgnKr)al CatienAkjgeBI CbRbCwamYel ak kjeBI f'fknjgmkenH)aneI keT,lg

nWfEdaHRsayEdI RbkbedaykarBicarNayagI tI tI; ehlyel aksgQmfa enAkgesckp
EfgkarN_CasaFarN³edayGaCaFmna enAeBI xagmænH ngeI keT, bGBlBaænH.

eI aktINagBæssktsMal CaBæss GBkaresbGegæI krNIsW ab; eI ak »m
rIisaDI TRbkSaCanxsmYrbbsKNbkShhstbic. kÿry³eBI EtbnemageRkay
]b, tþhtu Rksÿmhaép)anEfgCasaFarN³fa ecarkmCamU ehténkarvayRbhar enH
edayehtenH vaCakarvnicÿmmI TþI énkaresbGegærbxþpI; karræRkBlINak;
GaCaFresbGegæ edm, Gegærkmu ehtneya)aykÿkrNIsW abenH)aneFV[xðxatdI;
kareCOTk citþTæI karesbGegæ nigkarCabBakBkbsRksÿgeTAnGGBüaRkitPaB.

kardakkhiteIæI tsrPaBkÿkarsMgmingkarBcM

skmCnKNbkSneya)ayTTM)ansITsdI karBaredayrdEmpBað edm, eFkar
TétonedaypI; nigedaycIhr cMBalrdaP)al nigekal neya)ayrbsrdaP)al . eI ak
tINagBæsssthbBaakfac, abmin)anEcghamXat,yTþakarneya)ay bkmpFEckcayBt'
maneFVLgedayKNbkSneya)ayerkABry³eBI énkare)aheqät CapükareLy. karpSBV
pSayBtmanedayCnNamäk;KNbkS bÿgkarNamly edayminKitGBltarageBI evI aénkar
eXasna minRtmEtCasITþI; [edayrdEmpBaðNHeT EtvaCakarcaMacedm, I[Gike)aH
eqät)anyI c, as;I aspgEdr.

eI aktINagBæssmanesckp)armÖGBkaryI eXBakÿcM NamrnþaCkar nigsbk
rdEdI fakarTétonrdaP)al Gacnal[mankarBalBabEpkRBhþNð ehlyfaBtmanrbsKN-
bkSneya)ayminGacpSBþSayerkABry³eBI ényTþakare)aheqät)aneT.

enAkÿry³eBI cHeQpHe)aheqät kÿExmkra-kmØ qam2003 mankarcab; nig bX
xÿry³eBI xðtxisc, abcmh 10 krNleTæI skmCnKNbkSRbqatJ edayGaCaFrmU dan
EdI krNenH kariyal yRbcamCa)anCmbCbKCb rIehly. r)aykarNesbGegæEdI

EdnkINtsMbesrPaBénkarRbCM nig kareRbGMnachgSatamcitpTaeI DatkmKpn karGnBaft KWakarRBY)armCaBëss kÿry³eBl mnkare)ahëqät. el aktINagBëss TTV sÁI nUPaBtantÿrvagkarFanasitÿsrPaBkÿkarsEdgnti karrmRbCM nigkarrkSa sNpbFäbsaFarN³ bñpI akeCOfa kardakkMiteI IsITÿadjenHnaM mankarKmamKÿng yagFÿFÿTaeI kareCOTkcitp minRtmEteI kare)ahëqätbaNñeT EtEfmTajel kicëNñr karénI iTbCaFbetyü³U MU ayenAkÿRbeTskmCa. el aktINagBëss shGBavnav dI rdaP)al edm,FanasitÿsrPaBEdI karBaredayrdÿmpBaCaBëss { cñBaHSITÿFV)atkmP GhÿSa } ehlysthesIfakardakkMiteTaeI IsITÿadjenH RtUkMtcñBaHetrNINaEdI caMac; enAkÿsgñRbCaFbetyü ehlyRtUeFV[smamaRt nigyagcegÿt bñtedm,IsMceKal edA kÿkarrkSasNpbFäbsaFarN³.

karbMtbMÿ nigkarbgÿbgM(Gke)ahëqät

enAeBl fÿenHrdaP)al)anecBaëscKÿfÿgkarN_mÿ³ EdI bBaak;fakM adÿsnÿsÿx nigGaCaFrRkbcAnfak; RtUGnutParkicëdayÉkraCü nigGBüaRkit { edm,Fanabriyakas neya)aymÿEdI RbkbedaysnPaB snÿsÿx nigsutPaB} nigFanasitÿsnÿsRbsRbCaBl rdæ el aktINagBëss manescKÿpsaksÿpyyagxatÿ edayescKÿfÿgkarNenH minRtU)an eKGnuttamCadrab. RkmXëmmil énkariyal ÿRbcakMmCa EdI)aneTABnitüemil tamextp Rkÿgnana cab;taÿBkarcabepñ enAEx]sPa qäl2003 mk)anraykarN_famankrNICaerCh Tak;TgnÿgkarrMan karKmamKÿng nigkarbMtbMÿy eFÿT,gedaymRñpU danEdI manTis edACasManeTaeI KNbkSRbqatÿ. karNenHbBaakGBM MaEdI Rkmtd;KäenH)ansegäeXlj kÿgeBl e)ahëqätRkmRbkSaXMsgät; qäl2002 kätCar)aykarN_nana EdI)ancgRkg edayRkmkarBar nigGPiDAnëKal neya)ayénkariyal ÿRbcakMmCa .

r)aykarN_nanasBkarbMtbMÿy(Gke)ahëqät RtU)anTTV BRKbtñénRbeTs edayepñtkarykcitÿkçdakCaBëssenAkÿextpKÿgcam esomrab kÿt sÿyerog taEkv

³escKÿfÿgkarN_rbsraCrdap)al kmCa el x 41 çlhtñI xaedayel aknaykrdaRñpçlçFÿ123 Ex mifna qäl2003.

KCbkeDay . bc(ni karri aPc,abe) aheqat nigkarbHal dI sITEdI karBaredayrda
FmpBaThakmanRTgRTayCakarbenAy [eFInATUatRbeTs nigedayKpnxaj ej ItcBaH
kardakeTasTNGULy .

eI aktINagBesskYanktsMal pgEdr faCakarBY)armCaBessmy GItthaTl
sI rbsRbFanPthi dtmankgr)aykarN_CaerchTak;TinnqkarbMitbPly nigkarbgitbgM
c,abkmCatRmUfa RkmRbkSaXMsqat; EdI)ane)aheqateRCIsersenAkij qam2002 CaGk
eRCIsersRbFanPthi edayEpkel karENnaBRksymhaepf. rhtmkdI eBI enH Bmankar
ENnaMobenHRTU)anej enAeLyeT ehlyRbFanPthiRtenACaGkEdI eKETgtatj edayKpn
kare)aheqat nigedayKpnkarTTV xisRtUdEdI ehlyPaKerchenCnTajenah)ankant;Nng
CaRbFanPthitajBkardV rI hrbbExpRkhemed. miugvBaTot minmankardakkWhiteTaeI
RbFanPthi nigmRnPhideTeTot RtU)anTTV sAI CapUkarfaCaPakgarrbsKNbkSneya-
)ayerBaHEtBkeKminRtU)anTTV CapUkarfaCamRnPaCkarstul dcaHehlyPakgarTajenah
RtU)anGnBaft [segatemll skmPaBe)aheqatenAkijSanlye)aheqat . rdaPi)al KYxitxMfm
eTot edm,bnBy ()antibMitnUkarKmamkIng nigkarbMitbPlyenAefQ)aheqat dcaHehly
rdaPi)al KYBicarNa hammin [RbFanPthiU kjsSanlye)aheqatRKbeBI evI aTajGs; eRKA
EtBkarCU eTae)aheqatsMabxhEgbanH .

karTTV)ankareRb)asRbBnSbS)ayBtmanedayKNbkSneya)ay

c,absBkare)aheqatsmaCkrdsPapI ; [KCb TTV xisRtUedm,FananUkarTTV
)anedayesPaBKakij)kareRb)asRbBnSbS)ayBtmanrbsrda sMabKNbkSneya)aykij
ry³eBI yU)akare)aheqat . eI aktINagBess)anTTV karFanaGHGagBisMnakKCb fa
karTTV)anedayRtmRtU nigesPaBnUkarRb)asRbBnSbS)ayBtman nngRtUeKarBenA
kij eBI yU)akar edm,bbj I kxNBSManmyenkare)aheqatedayRbCaFbet yu Cak,ti
c,abmYstMab; [BtmanBkareXasnarbsKNbkSneya)ay)aneTAdI saFarN³Cn. bBa

⁴ c,absBkarRKbRKgXMsqat; qam2001 maRta 30 .

enH KwaakarRBY) armCaBëss enAkgrRbeTskm&a EdI KNbkSRbqatj EtgTTV)ankareRb
 R)as;TadRbBh&SBpSayBtmanrbsrdanigTadRbsÉkCn mankMt bmt . karstymtifakCati
 mlyCamlyGike)aHeqätkm&a bgäj faGike)aHeqät PaKerchel IsI denAminTan;)andqfa
 manKNbkSneya)aybmanshabBkeKeRCIsers manRbCaBI rdæ91 PaKry)anniyayfa
 BkeKsthsWkmnkarpSBpSaytamvüüingTötSsn_EdI bM&Bheya)ay kmpFI nig\ssrCn
 mkBKNbkSepSg²⁵ .

eI aktINagBëssstWkmneKal neya)ayrbsKCb edm,Fana [mankarTTV)an
 edayesrlesPaB nWkmpFIsMbkKNbkSTadGs;enATötSsn_Catkm&a -TTk; vüüCatrI k
 eGGm nigvüüCatrI kEGhGm enAkgr³eBI ényüTšakare)aHeqät . eI akkYanBhitü
 eXlj Edrfa CakareI kTikcitpGkakarercbKmpFI (shabkare)aHeqät tamTötSsn_ITk eTahl
 Cael akenAet)armfa rbmnpnkarEckeBI evI apl ; [edayTötSsn_ITk nigšanlyvüüBr
 eTot pI silE EtKNbkSFMTadpKeday . eI akkZanesckDarmögEdrGkardësF
 edaysšanlyTötSsn_ÉkCnminTTV cakpSaykmpFe)aHeqät nigCMj [KCb RtvtBhitüemll
 kmpFënsšanlyTadjenH kgr³eBI yüTšakar edm,FanafabTbBaasBkarTTV)ankareRb
 R)asRbBh&SBpSayBtmanRbkbedaysmFm' minRtU)anrMl aP .

karTTV)ankareRbR)asRbBh&SBpSayBtmanRbkbedaysmFm' Kwal k&K&Camm
 TTV sAl CaGnpCatisshabkare)aHeqätRtmRtU nig)andqCaTötA . eI aktINagBëssst
 eI kTikcitKCb [FanafaTötSsn_ nigvüüüda pI kmpFI [mansmFmCagenHEfmeTotdI ;
 KNbkSneya)aynana edm,hiyayeTakanGike)aHeqät . eI aktINagBëss sthCMj bEnfn
 eTotdI rdæP)al [edaHRsaybBaätU MU ay dI KNbkSRbqatj edm,ITTV)ankareRbR)as;
 RbBh&SBpSayBtman erkABry³eBI ényüTšakare)aHeqät .

⁵ mU nFGastRbCaFbet yüenAkme&a-qäl2003³ karstymtënGike)aHeqätkm&a esckRBag-éfTl 16 Ex]sPa qäl2003³
 7 11 .

⁶ tamrömnnpnH KNbkSRbCaCnkm&a nigRtU)anpI ; [44 PaKry éneBI pSay hñshbic nigTTV)an 29 PaKry
 nigKNbkSsmrsSüingTTV)an 19 PaKry éneBI evI apSay .

Gn̄sasn_

vahakdltCaRbBaabBk k̄gkarvaytMl Bh̄n̄kareTArkkarrkcmh k̄gbriyakas neya)ay Edl)ansegt̄eXB̄enAk̄ḡcend̄eBl̄ énkare)ah̄eq̄at̄Cati q̄am1998 nigkare)ah̄ eq̄at̄RkmRb̄kSaXMs̄ḡat̄; q̄am2002 enĀĒtbn̄manenaH. el akt̄M̄agB̄esssḡm̄fa enHCa krNm̄y. eT̄ah̄Cad̄b̄c̄h̄k̄p̄Ep̄kt̄am̄l T̄p̄l énr)aykarN̄enH rdaP̄)al nigKCb RtŪix̄M̄ eRchĒfmeTot edm,FanaFaRbCaBl rdaM̄CaGacman̄l T̄p̄aB̄s̄Ed̄ḡC̄m̄0 nigmt̄neya)ay rbs̄x̄h̄edayesrl̄nigminmankarP̄ȳx̄acB̄kars̄gs̄ikenAk̄ḡkare)ah̄eq̄at̄naeBl̄ x̄agm̄xen̄HeT.

el akt̄M̄agB̄essst̄h̄p̄l Gn̄sasn̄fa³

- nKr)al nigtu akarRtŪFanafa kares̄b̄Geḡat̄CaRbBaab; nigCaT̄b̄TA nigkarkateTasRtŪ)aneF̄T̄,genAk̄ḡRKb̄krN̄lT̄aḠS̄Edl Tak;Tgn̄ḡXat̄k̄m̄l lsk̄m̄p̄n̄KNbkS̄neya)ay nigC̄n̄É̄eTot Tak;Tgn̄ḡk̄ic̄M̄N̄rkare)ah̄eq̄at̄.
- KCb bic̄ nigsc̄ RtŪeq̄lȳtbCabn̄n; eT̄Anḡb̄N̄ḡTak;Tgn̄ḡḠB̄h̄ḡSa karb̄Mit̄b̄P̄ȳ nig karrMank̄ḡ ry³eBl̄ ényT̄f̄karénkare)ah̄eq̄at̄.
- KCb RtŪerB̄ḠM̄ac̄rbs̄x̄h̄edayeB̄j el j edm,baK̄B̄in̄ȳ nigT̄N̄B̄m̄pp̄S̄geTot eT̄Aēl GaCaF̄rm̄Ū dan Edl)aneR̄bz̄an³p̄b̄k̄arbs̄x̄h̄ edm,eF̄l̄sk̄m̄PaB̄k̄ḡnam̄KNbkS̄neya)ay.
- KCb erB̄ḠM̄ac̄rbs̄x̄h̄ edm,eF̄l̄k̄ares̄b̄Geḡat̄yaḡsk̄m̄p̄ nigdak;T̄N̄B̄m̄p̄l b̄k̄Ā Edl T̄T̄V̄ x̄is̄RtŪ nigp̄SM̄it̄k̄ḡkarb̄Mit̄b̄P̄ȳ karbḡit̄bḡM̄b̄karr̄M̄ aP̄c,abep̄S̄geTot Edl eRCot̄ERC̄k̄k̄ḡk̄ic̄M̄N̄rkare)ah̄eq̄at̄.
- mR̄n̄Ḡn̄vt̄c̄,abRtŪeq̄lȳtbCabn̄n; eT̄Anḡr)aykarN̄s̄B̄ḠB̄h̄ḡSaTak;T̄ineT̄Anḡkare)ah̄ eq̄at̄ niges̄b̄Geḡat̄yaḡsk̄m̄p̄l Bak̄üb̄N̄ḡB̄it̄M̄aḡKNbkS̄neya)ayT̄aḠS̄;

- rdaP)al BicarNa hammin [RbFanPtheFCaPäkgarKNbkSneya)ay edm,FanafabKek minRtU)anGnBaft [cU kjsnlye)aHeqät eRkA EtBkarcU eTae)aHeqät sMoxük.
- rdaP)al RtUFanafakardakkMit NamlyeTaeI EsrPaBénkarrmRbCmtU)ankMtcBaEt krNINaEdI caMacenAkjsgmRbCaFbetyü ehlyRtUeFV[smamaRt nigyacgegt bldt edm,IsnceKaI edAEdI BakBn%ldCakarrkSasNpb;FabSaFarN³Caedm.
- rdaP)al nigmrnGnwtc,abRtUFanafa ral;)atkmjajG; RtU)anRtV Bnitüedayman karTTI xisRtU nigmanI kN³vCaCl³ ehlyebIsinCacaMac; karbWokhU)atkr minRtU eRbR)askW adhshetaT,ly.
- KCb FanafaTUTSsn_nigvTüüdaRtUpI kmvFRbkbedaysmFm' dI KNbkSneya)ay nana edm,hiyayeT AkanGke)aHeqät ehlyRbBn%SBpSayBtmanÉkCn minRtUrm aPeI I c,abe)aHeqäteT,ly.